

Edition 1.1 2009-01 CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Lamp controlgear -

Part 2-10: Particular requirements for electronic invertors and convertors for high-frequency operation of cold start tubular discharge lamps (neon tubes)

Appareillages de lampes

Partie 2-10: Prescriptions particulières pour onduleurs et convertisseurs électroniques destinés à l'alimentation en haute fréquence des lampes tubulaires à décharge à démarrage à froid (tubes néon) 379 ed 6 d 58/10 e 6 13 47 - 2 - 10 - 2000



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2009 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11 3, rue de Varembé Fax: +41 22 919 03 00

CH-1211 Geneva 20 info@iec.ch Switzerland www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad

IEC publications search - www.iec,ch/searchpub

The advanced search enables to find LEC publications by a variety of criteria (reference number text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore iec.ch/justpublished Stay up to date on all new IEC publications. Just Published

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading optine dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French with equivalent terms in 15 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 15 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

65 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.

http



Edition 1.1 2009-01 CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Lamp controlgear -

Part 2-10: Particular requirements for electronic invertors and convertors for high-frequency operation of cold start tubular discharge lamps (neon tubes)

Appareillages de lampes

Partie 2-10: Prescriptions particulières pour onduleurs et convertisseurs électroniques destinés à l'alimentation en haute fréquence des lampes tubulaires à décharge à démarrage à froid (tubes néon) 1417-15494-96379 edibd 58/100-61347-2-10-2000

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 29.140.99 ISBN 978-2-8891-0511-3

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FOREWORD3	
INTRODUCTION5	
1	Scope6
2	Normative references6
3	Definitions7
4	General requirements8
5	General notes on tests8
6	Classification8
7	Marking8
	7.1 Items to be marked8
	7.2 Durability and legibility of marking
8	
9	Provisions for earthing9
10	Protection against accidental contact with live parts9
11	Moisture resistance and insulation
12	Electric strength
13	Thermal endurance test for windings
14	Normal conditions
15	Abnormal conditions
16	Fault conditions
17	Construction12
18	Creepage distances and clearances
19	Protective circuits
20	Screws, current-carrying parts and connections14
21	Resistance to heat, fire and tracking
22	Resistance to corrosion
23	No-load rated output voltage and rated output current
	23.1 No-load rated output voltage14
	23.2 Rated output current
	23.3 Compliance
Annovas	
Annexes	

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

LAMP CONTROLGEAR -

Part 2-10: Particular requirements for electronic invertors and convertors for high-frequency operation of cold start tubular discharge lamps (neon tubes)

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attack to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This consolidated version of the official IEC Standard and its amendment has been prepared for user convenience.

IEC 61347-2-10 edition 1.1 contains the first edition (2000) [documents 34C/507/FDIS and 34C/521/RVD] and its amendment 1 (2008) [documents 34C/849/FDIS and 34C/859/RVD].

A vertical line in the margin shows where the base publication has been modified by amendment 1.

International Standard IEC 61347-2-10 has been prepared by subcommittee 34C: Auxiliaries for lamps, of IEC technical committee 34: Lamps and related equipment.

This standard shall be used in conjunction with IEC 61347-1. It was established on the basis of the first edition (2000) of that standard.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 61347-1, so as to convert that publication into the IEC Standard: Particular requirements for electronic invertors and convertors for high-frequency operation of cold start tubular discharge lamps (neon tubes)

NOTE In this standard, the following print types are used:

- Requirements proper: in roman type.
- Test specifications: in italic type.
- NOTES: Explanatory matter: in smaller roman type.

Annexes A, B, C, D, E, F, H and I form an integral part of this standard

IEC 61347 consists of the following parts, under the general title: Lamp controlgear:

- Part 1: General and safety requirements
- Part 2-1: Particular requirements for starting devices (other than glow starters)
- Part 2-2: Particular requirements for d.c. or a.c. supplied electronic step-down convertors for filament lamps
- Part 2-3: Particular requirements for a.c. supplied electronic ballasts for fluorescent lamps
- Part 2-4: Particular requirements for d.o electronic ballasts for general lighting
- Part 2-5: Particular requirements for d.c. supplied electronic ballasts for public transport lighting
- Part 2-6: Particular requirements for d.c supplied electronic ballasts for aircraft lighting
- Part 2-7: Particular requirements for d.c supplied electronic ballasts for emergency lighting
- Part 2-8: Particular requirements for ballasts for fluorescent lamps
- Part 2-9: Particular requirements for ballasts for discharge lamps (excluding fluorescent lamps)
- Part 2-10: Particular requirements for electronic invertors and convertors for high frequency operation of cold start tubular discharge lamps (neon tubes)
- Part 2-11: Particular requirements for miscellaneous electronic circuits used with luminaires

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- · amended.

INTRODUCTION

This part of IEC 61347, and the parts which make up IEC 61347-2, in referring to any of the clauses of IEC 61347-1, specify the extent to which such a clause is applicable and the order in which the tests are to be performed; they also include additional requirements, as necessary. All parts which make up IEC 61347-2 are self-contained and, therefore, do not include references to each other.

Where the requirements of any of the clauses of IEC 61347-1 are referred to in this standard by the phrase "The requirements of clause n of IEC 61347-1 apply", this phrase is interpreted as meaning that all requirements of the clause in question of part 1 apply, except any which are clearly inapplicable to the specific type of lamp controlgear covered by this particular part of IEC 61347-2.



LAMP CONTROLGEAR -

Part 2-10: Particular requirements for electronic invertors and convertors for high-frequency operation of cold start tubular discharge lamps (neon tubes)

1 Scope

This part of IEC 61347 specifies particular requirements for electronic invertors and convertors for high-frequency operation of tubular cold-cathode discharge lamps used in signs and luminous discharge tube installations and operating with an output voltage exceeding 1 000 V but not exceeding 10 000 V for direct connection to supply voltages not exceeding 1 000 V at 50 Hz or 60 Hz or 1 000 V d.c.

NOTE 1 In Japan, the output voltage of 15 000 V is acceptable.

The requirements for two types of invertors and convertors, types A and B, are specified as follows:

Type A unit: an invertor or convertor operating within the frequency range 20 kHz to 50 kHz, and having an output voltage (between terminals) not exceeding 5 000 V peak, a maximum output current limited to 35 mA (r.m.s.) and 50 mA (peak value). The supply voltage does not exceed 250 V at 50 Hz or 60 Hz or 250 V d.c.

NOTE 2 The output current of a type A unit may be considered as not presenting an electric shock hazard due to the limits on the current and frequency range.

NOTE 3 In Japan, the output voltage of 15 000 X is acceptable.

 Type B unit: an invertor or convertor having a no-load output voltage not exceeding 5 000 V to earth or 10 000 V between terminals, operating within the frequency range 10 kHz to 100 kHz with a maximum output current limited to 200 mA (r.m.s.) and 400 mA (peak value).

NOTE 4 Type B units require additional protection in the output circuit.

NOTE 5 In Japan, a type Bunit exceeding 50 mA and/or the secondary grounded is not acceptable.

In order to check the safety of invertors or convertors, it is necessary to check their performance. However, since no standardization of the characteristics of neon tubes exists, reference loads are specified in this standard to ensure reproducible test results.

The rated maximum operating temperature of the winding, $t_{\rm w}$, is not applicable to this standard.

2 Normative references

For the purpose of this part of IEC 61347, the normative references given in clause 2 of IEC 61347-1 which are mentioned in this standard apply, together with the following normative references:

IEC 61347-1, Lamp controlgear - Part 1: General and safety requirements

ISO 3864:1984, Safety colours and safety signs

3 Definitions

For the purpose of this part of IEC 61347, the definitions given in clause 3 of IEC 61347-1, with the exception of definitions 3.14, 3.16 and 3.17 apply, together with the following:

3.1

tubular cold cathode discharge lamp (neon tube)

discharge tube having cathodes which may be coated with an electron emitting material and which, during the starting process without external heating, emits electrons by field emission. These lamps have a low-pressure filling of a rare gas (or a mixture of rare gases) and possibly mercury vapour. They can have an inside coating of fluorescent materials

3.2

no-load rated output voltage U_0

maximum rated voltage between the output terminals or the ends of the integral connecting leads of the invertor or convertor connected to the rated supply voltage at rated frequency with no load on the output circuit

NOTE For sinusoidal wave forms, it is the r.m.s. value or the peak value divided by square root of 2. For other waveforms, it is the r.m.s. value or the equivalent value deduced from the peak value, obtained by mathematical calculation.

3.3

invertor

electric energy transducer that converts direct current to alternating current

3.4

convertor

unit for the electronic conversion of a.c. supply at one frequency to an a.c. supply at another frequency

3.5

earth-leakage protective device

device which removes the output power from an invertor or convertor in the event of an earth fault current flowing between any part of the output high-voltage circuit and earth

3.6

open-circuit protective device

device which removes the output power from an invertor or convertor in the event of non-operation of the tube load or an interruption in the output high-voltage circuit

NOTE An open-circuit protective device may operate by detecting an increase in the output voltage or by other suitable means.

3.7

upper shut-down limit

output voltage of an invertor or convertor at which an open-circuit protective device operates

3.8

output high-voltage circuit

that part of the circuit consisting of

- a) cables between the output terminals of the convertor or invertor and the discharge tubes;
- b) discharge tubes;
- c) any series connections between the discharge tubes.

It does not include any internal components or wiring of the invertor or convertor.

4 General requirements

The general requirements of clause 4 of IEC 61347-1 apply.

5 General notes on tests

The general requirements of clause 5 of IEC 61347-1 apply.

6 Classification

The requirements of clause 6 of IEC 61347-1 apply, together with the following:

Invertors and convertors shall be classified according to their no load output voltage, the rating of the operating frequency and output current range, as follows:

- a) type A invertor or convertor;
- b) type B invertor or convertor.

Type B invertors or convertors may have more than one output. In this case, each output shall comply with the above.

7 Marking

7.1 Items to be marked

Electronic invertors and convertors for high-frequency operation of cold start tubular discharge lamps shall be clearly and durably marked, in accordance with the requirements of 7.2 of IEC 61347-1, with the following markings:

- items a), b), c/, d), e) and f) of 7.1 of EC 61347-1, together with
- on independent electronic invertors and convertors, a warning notice for high voltage, e.g. "HIGH VOLTAGE" and a symbol in the form of an arrow in accordance with IEC 60417 and figure 1 of ISO 3864.

This marking shall be placed on the outside of the enclosure of the electronic invertor or convertor so that it is clearly visible.

NOTE It is not necessary to mark integral invertors or convertors separately as their marking is the subject of relevant sign or luminaire standards.

type A or type B as applicable.

7.2 Durability and legibility of marking

In addition to the above mandatory marking, the following information, if applicable, shall be given on the electronic invertor or convertor, or be made available in the manufacturer's catalogue or similar:

- items h), k), m), n) and o) of 7.1 of IEC 61347-1, together with
- if the electronic invertor or convertor consists of more than one separate unit, the units providing the output shall be marked with necessary information about other associated units such as d.c power supplies or capacitors;
- the range and number of tube types, diameters and lengths recommended for the invertor or convertor;
- where the invertor or convertor is not supplied with integral leads, (tails) details of the recommended cable types and maximum cable lengths;
- details of suitable types of mounting surfaces and recommended mounting arrangements;

- details of earthing arrangements, including connections to the invertor or convertor output winding, where appropriate;
- details of any protective circuits incorporated in the invertor or convertor;
- the following nominal electrical characteristics:
 - 1) output no-load voltage. This marking shall be in the following terms:
 - if the output terminal is not connected to an earthing terminal: "...kV" (e.g. 4 kV),
 - if one output terminal is connected to an earthing terminal:
 "E -...kV" (e.g. E 4 kV),
 - if the centre point of the output winding is referred to an earthing terminal:
 "... E -...kV" (e.g. 3 E 3 kV);

NOTE In Japan, E -..kV and - E - kV are not used.

For type A units, this will be the peak value. For type B units, it will be the r.m.s. value or 0,5 times the peak value, whichever is the greater.

- 2) output current with rated load;
- 3) output frequency.

Where appropriate, the details in items 1) and 2) above shall be marked for each independent output circuit of an invertor or convertor.

8 Terminals

The requirements of clause 8 of IEC 61347-1 apply, together with the following:

Invertors or convertors provided with tails shall comply with the relevant requirements of IEC 60598-1.

9 Provisions for earthing

The requirements of clause 9 of IEC 61347-1 apply, together with the following:

For type B invertors or convertors, the earthing terminal shall be connected to a part of the output circuit except where

- the earthing terminal is connected to a part of the output circuit through means to detect earth-fault currents, or
- there is no direct connection between any part of the output circuit and the earth terminal, and for example, part(s) of that output circuit are referenced to earth potential by means of the internal circuits.

Compliance is checked by inspection.

NOTE In Japan, this clause is not applicable.

10 Protection against accidental contact with live parts

The requirements of clause 10 of IEC 61347-1 apply, together with the following:

10.1 The remaining charge between terminals in the output circuit of an invertor or convertor following a worst case of disconnection shall not exceed 45 μ C.

Compliance is checked by measurement.

10.2 Where part(s) of the output circuit of an invertor or convertor is(are) not connected to earth, or is(are) not referenced to earth by means of internal circuits, the insulation barrier between the input and output circuits shall consist of double or reinforced insulation (see clause 12, test voltages).

Compliance is checked by the test of clause 12, test voltages.

11 Moisture resistance and insulation

The requirements of clause 11 of IEC 61347-1 apply, together with the following:

For type A units the capacitance between the output terminals and the metal foil of not less than 100 cm² area placed anywhere on the surface of the enclosure of the invertor or convertor shall not exceed 50 pF. During the test the convertor shall not operate.

12 Electric strength

The requirements of clause 12 of IEC 61347-1 apply, together with the following:

Test voltages

The test voltages for all invertors and convertors are:

- twice the rated input voltage plus 1 000 V on the input side, with the output circuits connected to external metal parts;
- twice the no-load rated output voltage on the output side, the input circuits being connected to external metal parts.

NOTE In Japan, 1,5 times the test voltage is approved.

Table 10.2 of IEC 60598-1 applies for independent invertors or convertors.

13 Thermal endurance test for windings

An invertor or convertor or its support shall not, under normal or abnormal conditions, have too high a temperature or impair safety.

Compliance is checked by the tests specified in clauses 14, 15 and 16.

14 Normal conditions

- **14.1** The invertor or convertor shall be installed in its normal operating position arranged in accordance with the manufacturer's instructions and mounted as shown in figure H.1 of IEC 61347-1. The test shall be carried out in a draught-free enclosure as specified in annex F of IEC 61347-1.
- **14.2** The invertor or convertor shall be operated with the tube load replaced by the specified load resistor R_1 (see annex I) and with nominal supply voltage.
- In the case of invertors or convertors which provide near constant current output, the supply voltage shall be maintained at the nominal value until steady-state temperatures are obtained.
- In the case of invertors or convertors which do not provide near constant current output, adjustments shall be made to the supply voltage until the output current is the same as the nominal value specified on the label of the invertor or convertor. The output current is then maintained at this value until steady-state temperatures are obtained.